



cellularline

DUAL CHARGER

EN - WALL CHARGER WITH 2 PORTS / IT - CARICABATTERIE DA RETE 2 PORTE / FR - CHARGEUR DE SECTEUR A 2 PORTS / DE - NETZLADegerät mit 2 PORTS / ES - CARGADOR DE BATERÍAS DE RED CON 2 PUERTOS USB / TR - 2 PORTLU SEBEKE SARI CİHAZI / NL - 2-POORTS WANLADER / FI - 2-PORTTINEN AKKULATURI VERKOSTA

شحن بطاريات حاطي بمقتين - ٢

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The ACH battery charger features switching technology that automatically adapts the charge to the voltage in the country where it is used.

You can charge any device powered through a USB-C cable using its USB-C port, while the USB-A port is compatible with charging devices using a USB-A power cable.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Average active output (%) : 84.13

Low charge output (%) (10%): 79.74

Idle power consumption (W) : 0.048

Important safety note: pull the charger out of the socket to disconnect the device from the main power supply.

- ~ alternating current
- ≡ direct current
- ⏻ appliance without functional earth connection
- ⏻ appliance for indoor use
- AC = alternating current
- DC = direct current

IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

La carica batteria serie ACH dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

La porta USB-C consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB-C, la porta USB-A è compatibile con la ricarica di dispositivi che prevedono il cavo di alimentazione di tipo USB-A.

SPECIFICHE TECNICHE:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Rendimento attivo medio (%) : 84.13

Rendimento a basso carico (%) (10%): 79.74

Consumo di potenza a vuoto (W) : 0.048

Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

- ~ corrente alternata
- ≡ corrente continua
- ⏻ apparecchio senza connessione di terra funzionale
- ⏻ apparecchio per utilizzo in ambienti interni
- AC = corrente alternata
- DC = corrente continua

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de la série ACH à technologie switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé.

Le port USB-C permet de charger tout dispositif alimenté via un câble USB-C, le port USB-A est compatible avec la charge de dispositifs qui prévoient un câble d'alimentation de type USB-A.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

INPUT: VCA 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): VCC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: VCC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: VCC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): VCC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Rendement moyen en mode actif (%) : 84.13

Rendement à faible charge (%) (10%) : 79.74

Consommation électrique hors charge (W) : 0.048

Recommandation de sécurité: pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, débrancher le chargeur de la prise.

- ~ courant alternatif
- ≡ courant continu
- ⏻ appareil sans branchement à la terre fonctionnel
- ⏻ appareil pour utilisation en intérieur
- Vca = courant alternatif
- Vcc = courant continu

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Die mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät Serie ACH passt sich automatisch dem Stromversorgungstyp des Landes an, in dem es verwendet wird.

Die USB-C-Buchse erlaubt das Laden aller Geräte, die ein USB-C-Kabel für die Stromversorgung nutzen. Der USB-A-Anschluss ist mit Ladegeräten kompatibel, die ein Stromkabel Typ USB-A vorsehen.

TECHNISCHE DATEN:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb (%) : 84.13

Effizienz bei geringer Last (%) (10 %): 79.74

Leistungsaufnahme bei Nulllast (W) : 0.048

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose -ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

- ~ Wechselstrom
- ≡ Gleichstrom
- ⏻ Gerät ohne Funktionserdung
- ⏻ Gerät zur Verwendung in Innenräumen
- AC = Wechselstrom
- DC = Gleichstrom

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías serie ACH con tecnología switching se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

El puerto USB-C y el puerto USB-A permiten cargar cualquier dispositivo que utilice para su alimentación un cable tipo USB-C o USB-A respectivamente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

INPUT: CA 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): CC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: CC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: CC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): CC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Eficiencia media en activo (%) : 84.13

Eficiencia a baja carga (%) (10 %): 79.74

Consumo de potencia con funcionamiento en vacío (W) : 0.048

Advertencia de seguridad: para desconectar el dispositivo de la ali-mentación de red, desenchufar el cargador de la toma de corriente.

- ~ corriente alterna
- ≡ corriente continua
- ⏻ aparato sin toma de tierra funcional
- ⏻ aparato para interiores
- CA = corriente alterna
- CC = corriente continua

TR - KULLANIM KILAVUZU

Anahtarlıka teknolojisi ile donatılmış ACH serisi plı şarj cihazı, kullandığınız ülkede sağlanan güç kaynağı tipine otomatik olarak uyum sağlar.

USB-C bağlantı noktası, güç kaynağı olarak USB-C kablolu kulan- ların herhangi bir cihazı şarj etmenize olanak sağlar, USB-A bağlantı noktası USB-A tipi güç kablolu çeren şarj cihazlarıyla uyumludur.

TEKNİK ÖZELLİKLER:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Ortalama aktif performans (%) : 84.13

Düşük şarjda performans (%) (10%): 79.74

Yüksüz güç tüketimi (W) : 0.048

Güvenlik Uyarısı: Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için şarj cihazını prizden çıkarm.

- ~ alternatif akım
- ≡ doğru akım
- ⏻ işlevsel toprak bağlantısı olmayan alet
- ⏻ iç mekan kullanımı için alet
- AC = alternatif akım
- DC = doğru akım

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijoplader ACH met switching-technologie past zich automatisch aan aan het type stroomvoorziening in het land waar het wordt gebruikt.

De USB-C-poort kan elk toestel opladen dat gebruik maakt van een USB-C-kabel, de USB-A-poort is compatibel voor het opladen van toestellen die een USB-A-kabel hebben.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A):DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 84.13

Efficiëntie bij lage belasting (%) : 79.74

Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0.048

Veiligheidsaanschuwing: haal de oplader uit het stopcontact om het toestel van de netvoeding los te koppelen.

- ~ wisselstroom
- ≡ gelijkstroom
- ⏻ apparaat zonder functionele aardsaansluiting
- ⏻ apparaat voor gebruik binnenshuis
- AC = wisselstroom
- DC = gelijkstroom

FI - KÄYTTÖOPAS

Kytkenätekniikalla varustettu sarjan ACH akkulaturi sopeutuu automaattisesti käyttömaan verkkovirtaan.

USB-C-portin kautta voi ladata minkä tahansa laitteen, jossa käytetään USB-C-kaapelia, ja USB-A-portti soveltuu USB-A-kaa- pelia käyttävien laitteiden lataamiseen.

TEKNISET TIEDOT:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A

OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W

PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W

OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

12.0V/1.5A/18.0W

OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W

Keskimääräinen aktiivinen tuotto (%) : 84.13

Tuotto alhaisella latauksella (%) (10%): 79.74

Tehonkulutus tyhjänä (W) : 0.048

Turvallisuustiedot: irrota laite verkkovirrasta irrottamalla laituristoriasista.

- ~ vaihtovirta
- ≡ tasavirta
- ⏻ laite ilman toimivaa maadoitusliitäntää
- ⏻ sisäkäyttöön tarkoitettu laite
- AC = vaihtovirta
- DC = tasavirta

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE

CE



DUAL CHARGER

SV - BATTERILADDARE MED NÄTANSLUTNING 2 PORTAR / DA - BATTERIPLADER TIL STIKKONTAKT 2 PORTE / NO - BATTERILADER FOR STØRMMETT MED 2 PORTER / PT - CARREGADOR DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS / CS - SÍŤOVÁ NABÍJEČKA SE 2 PORTY / SL - OMRÉŽNI POLNILEC BATERIJ Z 2 VRATÍ / HR - MREŽNI PUNJAC ZA BATERIJE S 2 ULAZA / BG - МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 2 ПОРТА / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ, 2 ΘΥΡΑΝ / RO - ÎNCĂRCĂTOR DE REȚEA CU 2 PORTURI

12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%) 84,13
Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%): 79,74
Størmforbruk ved ubelastet tilstand (W): 0,048
Sikkerhetsadvarsel: For å koble innretningen fra strømforsyningen kobler du laderen fra kontakten

- ~ vekselstrøm
- ≡ likstrøm
- ⏻ apparat uten funksjonell jording
- ⏻ apparat for innendørs bruk
- AC = vekselstrøm
- DC = likstrøm

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador de baterias série ACH dotado de tecnologia switching adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecido no país em que é utilizado.

A porta USB-C permite recarregar qualquer dispositivo que utilize como alimentação um cabo USB-C; a porta USB-A é compatível com a recarga de dispositivos que preveem o cabo de alimentação do tipo USB-A.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Eficiência média no modo ativo (%) 84,13
Eficiência a carga baixa (%) (10%): 79,74
Consumo energético em vazio (W): 0,048
Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, retire o carregador da tomada.

- ~ corrente alternada
- ≡ corrente contínua
- ⏻ aparelho sem ligação de terra funcional
- ⏻ aparelho para a utilização em ambientes internos
- AC = corrente alternada
- DC = corrente contínua

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka baterií řady ACH vybavená přepínači technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájecího zdroje dodávaného v zemi, kde se používá.

Port USB-C umožňuje nabíjet jakékoli zařízení, které pro napájení používá kabel s konektorem USB-C, port USB-A je určen k nabíjení zařízení, která používají napájecí kabel s konektorem USB-A.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktivt läge (%) 84,13
Virkningsgrad vid låg ladd (%) (10 %): 79,74
Förbrukad effekt utan tillbehör (W): 0,048
Säkerhetsföreskrift: ta ur laddaren från eluttaget för att koppla från enheten från elnätet.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Gjennomsnittlig aktiv ydelse (%) 84,13
Ydelse ved lav opladning (%) (10%): 79,74
Effektforbruk uden belastning (W): 0,048
Sikkerhedsanvisninger: Tag opladeren ud af stikkontakten for at koble enheden fra strømforsyningen.

- ~ vekselstrøm
- ≡ jævnstrøm
- ⏻ apparat uten funksjonell jordforbindelse
- ⏻ apparat til bruk i endersmil innomhus
- AC = vekselstrøm
- DC = jævnstrøm

NO - INSTRUKSJONSBOK

Batteriladere i serie ACH er utstyrt med en switching-teknologi som automatisk tilpasser seg den strømforsyningen som finnes i landet der laderen brukes.

Porten USB-C gjør det mulig å lade opp en hvilken som helst innretning som lades med en USB-C-kabel. Porten USB-A er kompatibel med opplading av innretninger som krever en ladekabel av typen USB-A.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije ACH koji se odlikuje tehnologijom preklapanja automatski se prilagođava vrsti napajanja koje se koristi u državi njegovog korištenja.

Port USB-C omogućava punjenje bilo kojeg uređaja koji za napajanje koristi kabel USB-C, port USB-A kompatibilan je s punjenjem uređaja u čijem je slučaju predviđeno korištenje kabela napajanja tipa USB-A.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Prosječno aktivno iskorištenje (%) 84,13
Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%): 79,74
Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0,048
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz mrežnog napajanja, punjač izvucite iz utičnice.

- ~ izmjenična struja
- ≡ istosmjerna struja
- ⏻ uređaj bez funkcionalnog uzemljenja
- ⏻ uređaj za uporabu u zatvorenom prostoru
- AC = izmjenična struja
- DC = istosmjerna struja

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство за батерии ACH, оборудвано с преключваща технология, автоматично се адаптира към вида захранване, налично в държавата, в която се използва.

USB-C портът ви позволява да презареждате всяко устройство, което използва USB-C кабел като захранване. USB-A портът е съвместим с устройства за зареждане, които включват захранващ кабел от тип USB-A.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Среден КПД в работен режим (%) 84,13
КПД при малък товар (%) (10%): 79,74
Консумирана мощност на празен ход (W): 0,048
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от електроенергетска мрежа, извадете зарядното от контакта.

- ~ променлива ток
- ≡ постоянен ток
- ⏻ уред без функционална заземителна връзка
- ⏻ уред за вътрешна употреба
- AC = променлив ток
- DC = постоянен ток

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής μπαταρίας της σειράς ACH διαθέτει την τεχνολογία switching και προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα όπου χρησιμοποιείται.

Η θύρα USB-C σας επιτρέπει να φορτίσετε οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιεί καλώδιο USB-C ως τροφοδοτικό. Η θύρα USB-A είναι συμβατή με τη φόρτιση συσκευών που περιλαμβάνουν το καλώδιο τροφοδοσίας τύπου USB-A.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Μέση ενεργή απόδοση (%) 84,13
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%): 79,74
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W): 0,048
Προειδοποίηση ασφαλείας: Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε τον φορτιστή από την υποδοχή.

- ~ εναλλασσόμενο ρεύμα
- ≡ συνεχές ρεύμα
- ⏻ συσκευή χωρίς σύνδεση λειτουργίας γείωσης
- ⏻ συσκευή για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
- AC = εναλλασσόμενο ρεύμα
- DC = συνεχές ρεύμα

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Încărcătorul din serie PLIC echipat cu tehnologie switching se adaptează automat la tipul de alimentare disponibil în țara în care se utilizează.

Portul USB-C permite reîncărcarea oricăruî dispozitiv ce utilizează pentru alimentare un cablu USB-C, iar portul USB-A este compatibil cu reîncărcarea dispozitivelor prevăzute cu cablu de alimentare de tip USB-A.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

INPUT: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
OUTPUT (USB-C): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.77A/25.0W
PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W,

PPS1: DC 3.3V-5.9V/3.0A/17.7W
PPS2: DC 3.3V-11.0V/2.75A/25.0W
OUTPUT (USB-A): DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W
OUTPUT (USB-C+USB-A): 15.0W
Randament activ mediu (%) 84,13%

Randament la încărcare redusă (%) (10%): 79,74
Consum de putere în gol (W): 0,048
Avertisment de siguranță: pentru a deconecta dispozitivul de la alimentarea de rețea, scoateți încărcătorul din priză.

- ~ curent alternativ
- ≡ curent continuu
- ⏻ dispozitiv fără împământare funcțională
- ⏻ dispozitiv pentru utilizare în medii interioare
- AC = curent alternativ
- DC = curent continuu

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACII DE ASIGURAREA
Văre produse sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legislației naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE), lägränningsdirektivet (2014/53/UE), RoHS-direktivet (2015/863/UE) som uppdateras av 2011/65/UE, EU-förordning nr. 1782/2019 som verkställer direktivet 2009/125/EG.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/UE), RoHS (2015/863/UE) som opdaterer 2011/65/UE, EU-förordning nr. 1782/2019 der gennemfører direktivet 2009/125/EF.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE), lavstrømsdirektivet (2014/35/UE), RoHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE, samt EU-förordning 1782/2019 som gjennomfører direktiv 2009/125/EF.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), da diretiva RoHS (2015/863/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE), nízkém napětí (2014/35/UE), RoHS (2015/863/UE), aktualizované směrnici 2011/65/UE, nařízením EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/CE.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/UE), o nizki napetosti (2014/35/UE), RoHS (2015/863/UE), posodobljenega s direktivo 2011/65/UE, uredbo EU številka 1782/2019 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/UE), Direktiva o niskom naponu (2014/35/UE), RoHS Direktive (2015/863/UE) koja je ažurirala Direktivu 2011/65/UE) i uredbu UE broj 1782/2019 kojim se provodi Direktiva 2009/125/EE.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/UE), Директивата за ниско напрежение (2014/35/UE), Директивата за ограничаване на опасните вещества (2015/863/UE), която актуализира (2011/65/UE), Регламент (ЕО № 1782/2019 за прилагане на Директива 2009/125/ЕО.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), την οδηγία RoHS (2015/863/ΕΕ) που ενημέρωσε την 2011/65/ΕΕ, κανονισμό (ΕΕ) Αρ. 1782/2019 για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitatei electromagnetice (2014/30/UE), Joasă tensiune (2014/35/UE), RoHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE), regulamentul UE numărul 1782/2019 de punere în aplicare a directivei 2009/125/CE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

DA - Oplysninger vedrørende den lovestemte garanti
Vores produkter er dækket af den lovestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten är ett dokument angående att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt till andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

Hushållsavfall ombesids att kontakta antingen den återförslår där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för att nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVAT HUSHOLDNING
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andet affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeresourcer.

Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.

Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERLEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheter oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

För ytterligare information hänvisas det till nättsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naquelles com sistemas de recolha seletiva)

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do resto dos tipos de resíduos e recolhê-lo de forma responsável para favorecer a utilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>

SV - INFORMATION OM RÄTTSJUK GARANTI
Våre produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse som systematiskt tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página <http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACII ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použitie se ve státech Európskej únie a v zemích se zavedeným systémom štátnej odpady.)
Značka umiestená na výrobku alebo vo jeho dokumentácii znamená, že po ukončení životnosti nesmi byť tento výrobek zlikvidován spoločne s jiným komunálnym odpadom. Na zbratven zabránení prípadným škodám na životnom prostredí alebo na zdraví spôsobeným nesprávnou likvidáciou odpadů žiadame užívateľov, aby tento výrobek recyklovali oddeleným spôsobom a oddelene od ostatného odpadu, čímž napomôžu udržiteľnému využívaniu materiálnych zdrojů. Užívateľ – soukromé osoby žiadame, aby kontaktovali prodce, u něhož výrobek zakúpili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se třídění odpadu a recyklování tohoto druhu výrobků. Užívateľe – podniky žiadame, aby kontaktovali svoje dodávateľe a zistovali podmienky príslušnej kúpnej zmluvy. Tento výrobek nesmi byť likvidován spoločne s jiným odpadem pochádzajícím z obchodní činnosti.

Další informace můžete nalézt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SV - NÄVODLA FÖR ODLAGANDE OPAÐNÄ OPRME UPORABNIKOV I V ZASEBNIH GOSPODINSTVILH (uporablajo v državah Evropske unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neadrozovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabnik v gospodinjstvih so vključeni, da stojijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organi. Poslovni uporabniki so vključeni, da stojijo v stik z dobaviteljem in prevzgo pogojne nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki.

Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

SV - NÄVODLA FÖR ODLAGANDE OPAÐNÄ OPRME UPORABNIKOV I V ZASEBNIH GOSPODINSTVILH (uporablajo v državah Evropske unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji ukazuje na to ta proizvod ne